

日语学习须知

——课本上不讲的一些日语小知识

Alfred

October 20, 2023

Preface

一门语言的学习涉及多个方面，而教科书上的知识总有未提及的地方，我还是希望能补上这部分的知识。

Alfred October 20, 2023

Contents

1	文字	1
1.1	写法	1
1.1.1	平假名	1
1.1.2	片假名	2
1.1.3	汉字	2
1.1.4	罗马音	2
1.2	正字法	2
1.2.1	はへを	3
1.2.2	ずづじぢ	3
2	发音	4
2.1	元音	4
2.2	辅音	4
2.2.1	清浊送气	4
2.2.2	拨音	4

Chapter 1

文字

日本語使用四种文字: 平假名 (ひらがな)、片假名 (カタカナ)、汉字 (漢^{かん}字^じ) 和罗马音 (ローマ^じ字)。

1.1 写法

本文只对需要注意的写法进行说明。

1.1.1 平假名

假名そさきふしりね具有变体写法

そさきふしりね

(a) Fuji Mai 体

そさきふしりね

(b) Zen Kurenaido 体

そさきふしりね

(c) Hira Mincho 体

そさきふしりね

(d) M Plus 1 体

Figure 1.1: 不同的字体显示的そさきふしりね

1.1.2 片假名

注意ソン以及ツシ两对假名的写法。ソン手写时笔锋朝向不同，ツシ两点相对位置不同，末笔笔锋也不同

ソ　ン　ツ　シ

1.1.3 汉字

首先声明，日语使用的汉字既不是繁体字也不是简体字，而是日本自己对汉字独立简化后的产物，他们称之为“^{しんじたい}新字体”，由《^{とうようかんじひょう}当用汉字表》规定。而我们所谓繁体字应该被称为“^{きゅうじたい}旧字体”。

而日语的汉字也在一些细节上跟国内不一样。^{むすび}結 这个字，就写成^{むすび}結 这样也是可以的。但是像^{かん}漢这样的就不能写成汉语^{かん}漢这样。这个问题挺复杂的，总之尽量注意一下教材上日语汉字的印刷，有些写法有细微差别。

1.1.4 罗马音

首先也是要强化，罗马音虽然是用拉丁字母（也有人狭隘地称为英语字母或者英文字母）但它纯粹就是一种标记的记号，实际的读音都是有规定的。不能死板地用英语或者汉语（拼音）的读法去套。那么应该怎么读呢？我会在第2章给出一些需要注意的点。但是最好的方法还是去听母语者发音。

1.2 正字法

虽然日本的新正字法让现代日语读写一致，但是还是保留了一些^{れきしでき}歴史的假名遣い（^{かなづか}历史假名用法），导致下面这些现象的发生。

1.2.1 はへを

日语里はへを三个假名由于在语法上同时又是格助词的原因，发音有一点特殊。は作格助词时读作わ，へ作格助词时读作え，を仅作格助词，始终读作お。例句 ^{わたし}私 ^{きのうがっこう}は昨日学校校^いへ行って、^{じゅぎょう}授業^うを受けました。应该读作 ^{わたし}私 ^{きのうがっこう}わ昨日学校え^い行って、^{じゅぎょう}授業^うお受けました。

1.2.2 ずづじぢ

ずづ和じぢ两组假名，每组两个假名读音相同，在现代日语中几乎只使用前者，后者仅在明显是由つ和ち连浊形成时使用。

Chapter 2

发音

2.1 元音

元音需要注意的就是う段假名（即罗马音里含有 u）的假名。因为う的发音与汉语“呜”有一定差别，发う音时要双唇平行放松，不要嘟嘴，让舌面高点自然地前移，听起来可能有点像“呜”略微偏向“额”的音。其他う段假名同理。

需要特别指出假名ふ辅音的发音与汉语“夫”也有所区别，发音时必须让呼出的气从双唇间通过，让上下嘴唇留有空隙才对。

2.2 辅音

2.2.1 清浊送气

2.2.2 拨音